RÉUNION DU CONSEIL MUNICIPAL
(SUITE)

Rapports des Commissions. — Bâtiments communaux : Agrandissement du groupe scolaire de l'avenue Linné; 2e lot carrelage, 3e lot, plafonnage; travaux supplémentaires; marchés de régularisation. — Id. : Améliorations diverses dans les écoles primaires et maternelles; démolition de parties de bâtiments; désignation de l'entrepreneur; marché de gré à gré. — Id. : Amélioration diverses dans les écoles primaires et maternelles; démolition de parties de bâtiments; désignation de l'entrepreneur; marché de gré à gré. — Id. : Ecole primaire supérieure de jeunes filles (Institut Sévigné); projet de construction de trois nouvelles classes; cahier des charges d'adjudication; Id. : 12e lot, parquets sans joint : désignation de l'entrepreneur; marché de gré à gré. — Id. : 13e lot, construction de préaux en béton armé; désignation de l'entrepreneur; marché de gré à gré. — Id. : 14e lot, béton armé; désignation de l'entrepreneur; marché de gré à gré. — Id. : Aménagement définitif du Parc des Sports; 5e lot, béton armé, maçonnerie; 6e lot, peinture et vitrerie; travaux supplémentaires; marchés de régularisation. — Id. : Collège de jeunes filles; projet d'agrandissement et appropriations diverses; adjudication par voie de concours, des travaux de béton de ciment armé, hourdis, rez-de-chaussée et hourdis terrasses du jardin d'enfant; 2e lot, béton de ciment armé; désignation de l'entrepreneur; marché de gré à gré. — Id. : Collège de jeunes filles; projet d'agrandissement et appropriations diverses; adjudication par voie de concours, des travaux d'application (chape étanche) du jardin français; 8e lot, étanchéité des toitures-terrasses; désignation de l'entrepreneur; marché de gré à gré. — Id. : Collège de jeunes filles; travaux d'agrandissement et appropriations diverses; 2e lot, béton armé; fondations du pavillon des sciences; marché de gré à gré. — Id. : Construction d'un établissement de bains avec piscine de natation à eau chaude, rue des Champs; exécution des ferronneries des plafonniers de la galerie devant le restaurant, et de la rampe de protection de l'escalier du restaurant vers le sous-sol; marché de gré à gré. — Id. : Groupe scolaire de l'avenue Linné; travaux d'agrandissement (4e lot, couverture); réduction de la retenue de garantie. — Id. : Groupe scolaire Jules-Guesde, dans le quartier du Nouveau-Roubaix; modification du projet primitif et utilisation d'une partie des rabais. — Comptabilité communale; Exercice 1932; budget supplémentaire. — Secours et subsides : Anciens Combattants des Armées d'Orient (de Roubaix et des cantons); Congrès national de Nice. — Id Congrès à Brest de la Fédération Nationale des Mutilés et Invalides du Travail. — Id. : Conseil des prud'hommes de Roubaix; demande de subside pour l'envoi de deux délégués au Congrès de Limoges. — Id. : Subside au Sport Ouvrier Roubaisien pour sa participation au concours fédéral et international de gymnastique de Seraing-les-Liège. — Instruction publique : Demandes de bourses sur les fonds d'Etat; avis du Conseil municipal. — Pompes funèbres : Transport de corps par corbillards; marché de gré à gré du 23 mars 1926; Société concessionnaire, Derchampe et Briche; substitution d'un des concessionnaires; avenant. — Fêtes publiques : Fêtes jubilaires; gratifications. — Id. : 24e Fête fédérale et internationale des Musiques du Nord et du Pas-de-Calais. — Assistance publique : Hospice; comptes administratif et de gestion de l'exercice 1931. — Id. : Hospices; vente d'un immeuble situé 5, rue Emile-Maroux, à Mlles Demortier. — Id. : Hospices; vente d'un immeuble situé 19, rue Emile-Moreau, à Mme Veuve Dubois; — Office public municipal d'habitations à bon marché : Comptes administratif et de gestion de l'exercice 1931. — Id. : Budget supplémentaire de l'exercice 1932. — Contentieux : Agrandissement du cimetière communal; expropriation; locataires; indemnités de déménagement et de réinstallation. — Id. : Biens communaux; baux à loyer; presbytère angle des rues de l'Ermitage et des Ecoles. — Id. : Inondations du ruisseau de l'Espierre en mai 1925 et en juin et juillet 1930; indemnités.

A huis-clos, questions d'assistance et de liquidation de pension.

LE DIDOT-BOTTIN peut être consulté dans notre hall, 63, Grande-Rue, Roubaix.

AUX SANS-FILISTES AMATEURS D'ONDES COURTES

Les amateurs émetteurs du Radio-Club du Nord de la France ont décidé la formation d'une section « Ondes courtes ».

Cette section aura pour but de permettre aux amateurs de se perfectionner en mettant en commun leurs connaissances, d'étudier toutes questions relatives aux ondes courtes et de se communiquer tous les renseignements acquis sur ce sujet (essais internationaux, raids d'avion, essais de l'Office national météorologique).

La première réunion aura lieu le vendredi 1er juillet, à 20 h., rue du Maréchal-Foch, 55 (Café des Arcades), à Roubaix.

Nous invitons cordialement tous les amateurs de la région que la question intéresse à assister à cette première réunion au cours de laquelle sera mis au point la formation de la section « O. C. ».

L. ROUFF, 130, Champs-Elysées, PARIS, soldera vendredi 1er, samedi 2 juillet, ses fins de séries, tissus, dentelles, ayant servi à ses fabrications.

Signalons: Un lot de services à thé pur fil, valeur 55 fr., soldés 27 fr. 50. — Drap pur fil pour grand lit, valeur 95 fr., soldé 60 fr. — Drap pur fil pour Venise main 240 × 350, valeur 185 fr., soldé 98 fr. — Taie assortie, valeur 50 fr., soldée 32 fr. 50. — Carré mousseline à partir de 19 fr. 50. — Bas soie naturelle qualité « Rouff » 36, 40 et 50 fin, valeur 35 fr., soldés 19 fr. 50. — Mouchoirs linon vignette pur fil: pour dame, valeur 36 fr., soldés 14 fr. 50; pour homme, valeur 75 fr., soldés 36 fr. 30920d

A la délégation cantonale

Les délégués cantonaux des trois cantons de Roubaix se sont réunis à l'Hôtel de Ville de Roubaix, sous la présidence de M. Gaston Dubureq.

Après lecture et approbation du procès-verbal de la réunion de février et des rapports d'ensemble sur les visites des écoles, une discussion s'engage sur les moyens propres à assurer le développement des bibliothèques d'adultes. Si ces bibliothèques sont, à Roubaix, à Lille et dans quelques autres villes, bien fréquentées et bien fournies en volumes, il n'en est pas de même dans tout le département. Sur proposition de M. Dubureq, les délégués cantonaux chargeront leurs délégués à l'Union d'arrondissement, Mmes Dupré, MM. Gahide et Cordonnier, dont ils renouvelèreut le mandat, de proposer, par esprit de solidarité, une participation financière de cette Union à l'œuvre de développement des bibliothèques entreprises par M. l'inspecteur d'Académie.

Après examen de la situation financière, la délégation cantonale décide d'accorder un livret de Caisse d'épargne de 15 fr. à l'enfant le mieux classé au certificat d'études primaires dans chaque école publique des trois cantons.

UNE INDISCRÉTION. — Nous apprenons que « Les Laines de Bonne Maman », 10, rue du Vieil-Abreuvoir, commencent sur Braderie le 1er Juillet, pour se terminer le 15. 1.000 kilogs de laine sacrifiés et 20 % de rabais sur les articles courants. Braderie à l'Usine également, 5, rue de Dampierre, à Roubaix et 22, rue du Luxembourg, à Mouscron. 30064d

A l'Amicale-Photo

Tous les amateurs de photographie sont invités à assister à la réunion qui aura lieu ce soir, vendredi, à 20 h. 30, 181, Grand'Rue. A l'ordre du jour: Conférence sur « l'Ile de France »; de nombreux clichés seront projetés sur l'écran.

BRADERIE DE LAINES A TRICOTER, 10, rue du Vieil-Abreuvoir et 5, rue Dampierre, à Roubaix et 22, rue du Luxembourg, à Mouscron. - Rabais importants. Occasions exceptionnelles. 30065

Au Cercle polyglotte

Ce soir, vendredi, à 20 h. 30, séance spéciale d'organisation. Il sera donné communication des grandes lignes du programme élaboré en vue de la saison d'hiver. Au cours de la réunion on procédera à l'inscription et au versement de la cotisation se rapportant à la sortie annuelle fixée au 10 juillet. La Commission du Cercle fournira tous renseignements utiles. Pour les sections allemande et espagnole, les membres sont priés de se mettre en règle à la séance de mardi 5 juillet dernier délai.

Pour la section de la langue d'été anglaise, les membres auront la bonne fortune d'entendre M. Paul Ducatteau, vice-président, qui fera le vendredi 8 juillet, une conférence avec projections en couleur sur l'inoubliable Exposition coloniale.

Book Meyerbeer, méd. d'or, hors concours. 30943d

Deux autos se rencontrent rue du Maréchal-Foch

Un accident, heureusement sans grande importance, s'est produit jeudi, au début de l'après-midi, rue du Maréchal-Foch. Vers 13 h. 15, une auto pilotée par M. Emile Bertrand, garagiste, 15 bis, rue du Curé, suivant la rue du Maréchal-Foch, se dirigeant vers le Monument aux morts. Dans le même sens et un peu en avant roulait également un tramway de la ligne D-5.

A peu près à hauteur des bureaux du Nord-Touriste, M. Bertrand voulut devancer le tramway et, à cet effet, il le doubla à gauche. Mais au même instant que s'accomplissait cette manœuvre, une autre automobile, conduite par M. Jules Callewaert, représentant de commerce, domicilié rue du Vieil-Abreuvoir, arrivait en sens inverse. Cachée l'un et l'autre par le tramway, les deux automobilistes ne s'aperçurent que trop tard et, inévitable, une collision se produisit. Le choc fut assez rude et l'avant de l'auto appartenant à M. Callewaert fut fortement détérioré. Mais tout se borna là et les deux automobilistes sortirent indemnes de cette aventure.

LE PAIEMENT DES CHOMEURS. — Le paiement des chômeurs aura lieu, le samedi 2 juillet, à la Salle des fêtes, rue de l'Hospice, dans l'ordre ci-dessous:

8 h. 30: Nos 1 à 4.661; 9 h.: Nos 4.662 à 8.198; 9 h. 15: Nos 8.199 à 9.436; 9 h. 45: 9.437 à 10.820; 10 h.: Nos 10.821 à 11.914; 10 h. 30: Nos 11.915 à 12.758; 10 h. 45: Nos 12.759 à 12.928.

POUR LES CHOMEURS. — Le Bureau de Bienfaisance a reçu la somme de 37 fr. 50, produit d'une collecte effectuée parmi les « Amis de la Paix », 73, boulevard de Belfort, à l'issue d'une réunion.

ECOLE PROFESSIONNELLE, RUE DE LA BAIX. — Cercle d'études comptables. — Il est rappelé que l'excursion organisée par le Cercle comptable: Bruges-Blankenberghe, aura lieu le 3 juillet. Coût: 35 fr. tout compris. Les personnes désireuses d'y participer sont priées de donner leur adhésion d'urgence à M. Bourzier, rue Mirabeau. Croix. Téléphone: 6.94 Roubaix.

ECOLE PRATIQUE DE JEUNES FILLES. — L'Association des anciennes élèves organise une excursion à La Panne pour le dimanche 10 juillet. Prix du voyage: 16 fr. par personne.

Les inscriptions seront reçues au secrétariat de l'Ecole jusqu'au 1er juillet dernier délai.

SOLIDARITÉ ARTISTIQUE DU NORD ET DU PAS-DE-CALAIS. — Excursion cyclisto du 3 juillet 1932. But: Montignay-en-Ostrelle, environ 90 kilomètres, aller et retour. Départ à 6 h. chez le président M. Théo Calleus, 20, rue des Fleurs, Roubaix, par Lille-Carvin. Vivres tirés des musettes. Retour, même itinéraire. Sur le lac et autour du lac, attractions. Les amateurs de cyclo-tourisme se faisant pas partie de la Société et désirant participer à nos excursions, sont cordialement invités y compris les dames. Le meilleur accueil leur sera réservé.

AMICALE DES EMPLOYÉS DE L'INDUSTRIE TEXTILE. — Dimanche 3 juillet 1932 de 10 à 11 h., permanence mensuelle pour tous les membres de l'Amicale, remboursement des prestations maladie, prime de natalité, layette, inscription de nouveaux membres, renseignements divers, versement des cotisations. Les prestations des Assurances sociales de la Caisse centrale de maladie de la mutualité du Nord seront à la disposition des ayants-droit, les feuilles diverses pour toutes déclarations doivent parvenir au plus tard dans les deux jours de la première visite.

Le secrétaire sera à la disposition des assurés sociaux pour tous changements de position sociale et pour les mutations à la Caisse centrale de maladie de la Mutualité. De service: MM. Léon Fremaux, Fernand Deryeylder, F. Chéron. A 11 h., réunion de la commission administrative sous la présidence de M. Alfred Dhont. (Questions importantes).

FÉDÉRATION DES BRASSARDS ROUGES DE ROUBAIX ET SES CANTONS. — Les pensionnés doivent apporter leur certificat de vie du 1er au 5 juillet chez M. Lefebvre, président de contrôle, 71, rue Blanchemaille.

Le bulletin des déportés est également à la disposition de tous les sociétaires à la même adresse.

AMICALES LEON-MARLOT-LINNÉ. — Les membres sont invités à assister au concert que la Symphonie offre le dimanche 3 juillet aux vieillards de l'Hospice Barbieux de 10 h. 30 à 11 h. 30, dans le dit établissement.

L'excursion annuelle aura lieu à La Panne le lundi 15 août. Coût: 17 fr. On s'inscrit dès maintenant à la permanence Salle des Amicales, 213, rue Ingres, les mardis, de 19 à 21 h.

GROUPEMENT ARTISANAL. — Permanence tous les jours en semaine, au siège, 59, rue des Champs, après 17 h. Le dimanche de 9 h. à 12 h. Les membres qui désireraient participer au concours Lépine peuvent se renseigner aux permanences.

CHORALE SAINT-ELOI. — Ce soir, vendredi, à 20 h. 30, répétition au Cercle, 57, rue de Rocroi.

FANFARE DE TROMPETTES « LES DÉVOUÉS ». — Répétition générale ce soir vendredi, à 20 h. Sortie en tenue dimanche, à 14 h. 15 au local.

FANFARE DELATTRE. — Ce soir vendredi, à 20 h. 15, dernière répétition et instructions pour le concert du 3 juillet.

GRANDE FANFARE. — Ce soir vendredi, à 20 h., répétition générale pour le concert du 17 juillet à Croix. Inscriptions pour le voyage de Wendouyne. Communication du président.

UNION DES TRAVAILLEURS. — Ce soir vendredi, à 19 h. 30, répétition des chœurs qui seront exécutés le 31 juillet au festival de Malo. Dernier délai d'inscription, le 14 juillet.

AMICALE PIERRE-DE-ROUBAIX, SECTION ARTISTIQUE. — Ce soir vendredi, répétition générale à 20 h., à l'Hippodrome.

CHORALE SAINT-MARTIN. — Aujourd'hui à 19 h., répétition générale au siège, 35, rue du Vieil-Abreuvoir.

CLUB SYMPHONIQUE DE L'ABEULE. — Dimanche 3 juillet, à 10 h., au siège, réunion des musiciens pour le concert-apéritif du Colisée. Vin d'honneur chez le chef.

CROIX

NOS ARTISTES

Nous apprenons avec plaisir que l'Académie des Beaux-Arts dans sa séance de samedi dernier a décerné au maître R.-M. Vander Meersch, notre compatriote, le prix Leguay-Lebrun (9.000 fr.).

Cette haute distinction récompense les dessins du maître, qui par leur analyse, leur sensibilité, leur lumière peuvent se classer parmi les plus beaux de l'Ecole française.

Ses sculptures avaient été récompensées par l'Institut, ses dessins le sont à leur tour.

Nous présentons à M. R.-M. Vander Meersch nos sincères félicitations.

AVIS AUX COMMERÇANTS. — Le paiement des bons de denrées du Bureau de Bienfaisance se fera le lundi 4 juillet, de 9 h. à 11 h., au siège du Bureau de Bienfaisance (maison des Œuvres sociales, ancienne Mairie, 14, place de la République).

FERMETURE DES ÉTABLISSEMENTS PUBLICS. — A l'occasion de la fête nationale et de la fête des écoles qui sera donnée les 14 et 17 juillet, les établissements publics de la ville pourront rester ouverts durant les nuits des mercredi 13, jeudi 14, samedi 16 et dimanche 17 juillet. Les tenanciers munis de l'autorisation seront autorisés à jouer de la musique et à laisser danser dans leur établissement jusque minuit les jours susindiqués.

POUR LES VIEILLARDS DE L'HOSPICE. — Remis au Comité de répartition : Anonyme à l'occasion d'un mariage, 25 fr.

DURANT LE TEMPS D'OUVERTURE DE LA PÊCHE. — Les tenanciers de cafés, restaurants ou débits de boissons installés dans un rayon maximum de 300 mètres de la gare de Croix-Wasquehal, sont autorisés à ouvrir leur établissement à partir de 3 h. 15 du matin, tous les dimanches jusqu'à du août 1932. Cette heure pourra être avancée ou retardée en cas de changement d'horaire du passage du train en gare de Croix. Cette autorisation accordée exceptionnellement n'est valable que pendant l'ouverture de la pêche et cessera à partir du 1er septembre 1932.

GARDERIES D'ENFANTS. — L'Administration Municipale se propose d'ouvrir, durant les vacances des garderies d'enfants dans les locaux suivants : Rue Jean-Jaurès, rue Kléber, rue Mabellerie (écoles maternelles), elle se réserve la faculté d'en supprimer là où les inscriptions ne seraient pas assez nombreuses. Les parents qui envisageraient d'envoyer leurs enfants à ces garderies sont donc priés de les faire inscrire ce vendredi, de 9 h. à 11 h. en indiquant à quelle garderie ils désirent les voir affectés. Les parents sont avisés qu'il ne sera plus pris d'inscription en dehors de ces deux heures ni pour un enfant non inscrit au préalable ne sera admis pendant les vacances.

PAIEMENT DU DROIT DES PAUVRES POUR LES MUSIQUES. — Les débitants de boissons qui désirent continuer à jouer de la musique et à laisser danser dans leur établissement sont avisés que le paiement du droit des pauvres du 3e trimestre, 1932 aura lieu le lundi 4 juillet, de 14 à 16 h., au siège du Bureau de Bienfaisance, 16 bis, place de la République, à Croix. Les défaillants seront considérés comme renonçant à l'autorisation demandée.

MUTILÉS ET INVALIDES DU TRAVAIL. — Les mutilés et invalides du travail, organisent une réunion à Croix, 7, rue Ghesquière, pour le samedi 2, à 19 h.

Les invalides civils et incurables sont invités cordialement à assister à la causerie qui sera faite par M. Blanckaert, secrétaire départemental des Mutilés du Travail. Les cas de chacun des présents seront examinés par le Secrétaire général qui donnera tous renseignements dont ils pourraient avoir besoin.

Le groupement accepte les adhérents de Croix, Wasquehal et Flers, les intéressés sont pour devoir d'assister à cette réunion éducative qui peut leur rendre de très grands services.

SABLÉ DES FLANDRES
CRÉATION GESLOT-VOREUX 30048

WASQUEHAL

EN VUE DES FÊTES DE BIENFAISANCE DES BOERS

Un actif comité s'occupe actuellement de l'organisation des grandes fêtes annuelles qui se dérouleront dans les quartiers des Boers, du Laurier et du Gauquier les 6, 7, 8, et 9 août prochain.

Le programme est très bien composé et dans ce joyeux quartier dont les succès ne se comptent plus, on s'attend à recevoir de nombreux visiteurs pour ces grandes journées dont nous donnons ci-après un aperçu du programme.

Samedi 6 août. — Grande braderie et retraite aux flambeaux avec musique.

Dimanche 7 août. — Réveil en fanfare. Grands jeux gratuits pour les habitants du quartier. Grand match de football grimé. Distribution de ballons aux enfants. Réception des sociétés participant aux fêtes. Cortège. Départ du ballon « Les Boers ». Concerts par la Fanfare et l'Harmonie « La Jeune France ». Grand match de football entre l'A.S. Wasquehal et un club régional. Grand bal public.

Lundi 8 août. — Mât de Cocagne au Gauquier. Course aux sacs pour benjamins. Course à la corde pour fillettes. Course à la valise. Course à la brouette avec jockey. Jeux de bouteilles. Jeu de seau. Jeu de pommes de terre et bal champêtre.

Mardi 9 août. — A 20 h., grande retraite aux flambeaux et distribution de gâteaux aux enfants.

Mercredi 10 août. — A 20 h., tirage de la tombola gratuite offerte aux porteurs du programme officiel de la fête qui est vendu dès à présent au profit d'œuvres de bienfaisance. Les lots sont d'importance. On note en effet, deux cuisinières à carreaux. Un service de table de 74 pièces. Un régulateur grand modèle. Une armoire à glace et de nombreux autres lots.

Tous les lots sont exposés chez M. Henri Lefèvre, 83, rue de Marcq.

Un grand concert de la section polonaise au profit des chômeurs

C'est le dimanche 3 juillet qu'aura lieu dans la grande salle des fêtes de la Fraternelle, angle des rues de Flers et de la Vendée, le grand concert organisé au profit des chômeurs.

Cette soirée qui est organisée par la section polonaise et un groupe d'amateurs musiciens et chanteurs avec un programme de premier choix et varié, est appelée à obtenir un grand succès.

STATISTIQUE DÉMOGRAPHIQUE. — Au cours du mois de juin qui vient de s'écouler le service de l'état-civil a enregistré vingt-quatre déclarations de naissances dont dix garçons et quatorze filles. Par contre il n'a été constaté que dix décès dont six hommes et 4 femmes. Au cours de la même période, cinq mariages ont été célébrés. Il a été enregistré en outre deux reconnaissances d'enfants naturels, deux transcriptions de décès et une déclaration judiciaire de décès.

CHEIFFRE D'AFFAIRES. — Perception aujourd'hui vendredi, à la salle des fêtes de la Mairie.

PAIEMENT DES SECOURS AUX CHOMEURS. — Ce paiement aura lieu demain samedi à la Mairie (rez-de-chaussée) à partir de 10 h. 30 par ordre numérique. Les nouveaux chômeurs inscrits cette semaine et dont la demande de secours a été acceptée par la Commission municipale pourront retirer leur carte à la Mairie pour se présenter au paiement.

CHEZ LES ANCIENS COMBATTANTS DU CENTRE. — La prochaine permanence mensuelle sera établie, au siège, café de la Cloche, place Fénelon, le mercredi 13 juillet de 18 à 19 h. Au cours de cette séance, un membre de la Commission se tiendra à la disposition des anciens combattants nés jusqu'au 20 juillet 1892 pour l'établissement des demandes de retraite du combattant. Se munir des pièces militaires, carte du combattant et acte de naissance sur papier libre.

WATTRELOS

LA FÊTE NATIONALE

Voici le programme de la fête nationale:

Mercredi 13 juillet. — Dans la matinée distribution extraordinaire de bons de viande aux familles inscrites au Bureau de Bienfaisance. Dans l'après-midi, distribution de gâteau aux élèves des écoles communales.

Jeudi 14 juillet. — A 6 h. 30, visite du Conseil Municipal à l'Hôpital-Hospice. L'ordinaire des hospitalisés sera amélioré et le sou de poche augmenté.

Concours de pigeons-voyageurs sur Chantilly, organisé par la société « La Maison Colombophile, et aussi sur Chantilly, organisé par la société « L'Indépendance Wattrelosienne ».

A 9 h., à Ste-Marguerite, concours de Pêche à la ligne, organisé par la société « Les Vrais Pêcheurs de Poissons Blancs Wattrelosiens », offert aux amateurs de Wattrelos, 600 fr. de prix. Inscriptions chez M. Flipot, 502, rue Carnot. Distribution des prix chez M. Flipot. Même règlement que les autres concours.

A 10 h. 30 : Cortège des Ecoles laïques et des sociétés de la ville, 600 fr. de primes. — 1er groupe: Rassemblement à 10 h. Tête place St-Vincent de Paul; queue, rue d'Oran. — 2e Groupe : Rassemblement à 10 h., rue du Sartel. Tête devant l'estaminet du « Vert Pré »; Queue, « Au Rossignol ».

Les sociétés défileront devant la Mairie et formeront la haie autour du terre-plein de la Place.

Après le défilé : Audition de l'Orphéon Scolaire Mixte sur le kioque de la Gd'Place, avec accompagnement d'orchestre.

Les sociétés diverses (cyclistes, archers, boulleurs, cartes, sociétés d'Epargne, de Secours Mutuels, etc.) composées d'au moins 20 membres qui désirent prendre part au cortège, doivent se faire inscrire à la Mairie, Bureau du Secrétariat, 2e guichet. Les inscriptions sont reçues jusqu'au 11 juillet. Une prime de 40 fr. sera accordée à chaque société.

A midi : Tirage au sort des primes aux Ecoles laïques et Sociétés : 1re prime, 200 fr.; 2e prime, 150 fr.; 3e prime, 100 fr.; 4e prime, 75 fr.; 5e prime, 50 fr.; 6e prime, 25 fr. Remise aux Directeurs d'écoles et Présidents de société de la prime de présence de 40 fr.

Concours de Chants d'Oiseaux : A 16 h., chez Alfred Dupont, rue Jules-Guesde, 252, grand concours organisé par la Fédération Wattrelosienne, au profit du Comité de secours aux chômeurs nécessiteux, 200 fr. offerts par la Ville. Jeux de dès et jeux de Trou Madame.

A 15 h., Course vélocipédique (Circuit de Wattrelos) organisé par les Commerçants du Crétinier et réservée aux coureurs habitant la commune, 300 fr. de prix en espèces offerts par la ville et de nombreuses primes par les commerçants du Crétinier.

Inscriptions chez Emile Delbrouck, rue des Champs, n° 48. Départ à 15 h. chez Jules Devlaminck, 21, rue d'Oran.

Itinéraire : Rues d'Oran, Sapin-Vert, du Mont-à-Leux, de Boulogne, St-Gérard, Vieux-Bureau, Mont-à-Leux, de la Martinoire, des Ballons, des Fleurs, Pierre-Catteau, Grand'-Place, Jean-Jaurès, Jules-Guesde, Château-d'Or, de la Boutillerie, Leruste, de Beaulieu, Racine, de Lisers, Leurident, Noclain, du Château, de l'Industrie, des Trois-Bouteilles, Faidherbe, Jeanne d'Arc, de Tourcoing. (Deux fois le parcours, soit environ 30 kilomètres). Au second tour les coureurs emprunteront les rue St-Vincent de Paul et des Champs.

Arrivée chez Emile Delbrouck, marchand de cycles, rue des Champs, n° 48. Distribution des prix chez Devlaminck, rue d'Oran, 21.

Fêtes de Gymnastique et Concerts. — Au Crétinier, face à la « Maison du Peuple » : 17 h. 30, La Gauloise; 18 h., Chorale « La Cœcilia »; 18 h. 30, la Musique Municipale. — Vieille Place : 19 h., La Patriote; 19 h. 30, l'Union Chorale; 20 h., Les Enfants de la Lyre. — Grand'Place : 20 h. 30, Les Pupilles de l'Humanité; 21 h., La Renaissance Chorale; 21 h. 30, La Philharmonie du Crétinier.

Concours de Chant(de Déclamation et de Théâtre.

Illumination de l'Hôtel de Ville. Les habitants sont invités à pavoiser et à illuminer.

Les concours artistiques de la fête nationale

Le concours de théâtre a pris cette année une extension telle que la journée du 10 juillet sera à peine suffisante pour permettre l'audition de toutes les pièces figurant au programme.

Aussi ce spectacle promet d'être particulièrement brillant en raison de la qualité des différents groupes qui s'affronteront.

Nous rappelons que ces épreuves se dérouleront en la salle des fêtes de l'école des garçons du Centre, le matin à 8 h. et l'après-midi à 14 h. Elles seront jugées par MM. Edouard Grimonpont, François Jolet, Jules Leleu, Emile Malfait, Georges Pinel et Michel Vilette.

Dès lundi prochain, le programme détaillé des concours sera mis en vente au profit du Comité de secours aux chômeurs nécessiteux. S'adresser au Secrétariat de la Mairie, 2e guichet.

L'excursion à Malo-les-Bains des lauréats du certificat d'études

C'est le samedi 9 juillet qu'aura lieu l'excursion à Malo, organisée par le Comité de la caisse des écoles, en faveur des lauréats du certificat d'études.

Les parents des lauréats qui désirent les accompagner à Malo, peuvent se faire inscrire, dans les écoles où à la Mairie, bureau des écoles. Ils devront payer, le coût du chemin de fer, soit 20 fr. (10 fr. pour les enfants de moins de 7 ans), plus 1 fr. 50 pour le tramway.

Les inscriptions sont reçues jusqu'au mardi 5 juillet, à 11 h., dernier délai.

Un marchand de chiffons est trouvé mort près de sa roulotte

M. Charles Bulteau, cabaretier, demeurant rue du Mont-à-Leux, 64, à Wattrelos, en s'en allant à son jardin, mercredi après-midi, aperçut le corps d'un homme couché entre la haie et une roulotte. Il s'approcha et s'aperçut qu'il avait cessé de vivre. C'était M. Edouard-Louis Vandenbulcke, âgé de 78 ans, marchand de chiffons, dont la roulotte était située cour Agache, à Wattrelos. La police fut avertie et le corps fut conduit à la morgue de l'hôpital. M. le docteur Leplat constata que la mort était due à une attaque d'apoplexie.

AUTOS, LICENCES ET CHIFFRE D'AFFAIRES. — Voici l'ordre des perceptions: Lettres A, B, C, D, E, le 1er juillet; F, G, H, I, le 2; J, K, L, M, le 5; N, O, P, Q, le 6; R, S, T, U, le 7; V, W, X, le 8; Y, Z, le 9.

Le bureau sera ouvert pour les retardataires les 16, 22 et 29 juillet de 8 à 11 h.

A LA FRATERNELLE DES COMBATTANTS WATTRELOSIENS. — Samedi à 14 h. 30, perception des cotisations de la mutuelle-retraite. Dimanche de 9 h. à midi, permanence habituelle. Les adhérents de la mutuelle-retraite sont priés de se présenter à l'une ou l'autre de ces permanences munis de la carte du Combattant ou du certificat donnant droit au port de la Médaille interalliée.

A LA SECTION LOCALE DES MUTILÉS ET INVALIDES DU TRAVAIL DE WATTRELOS. — Le dimanche 3 juillet 1932, à 16 h., réunion mensuelle. Mise à jour des cotisations, inscriptions, jeu de dés habituel pour les membres présents.

LANNOY

ASSOCIATION DES ANCIENS ET ANCIENNES ÉLÈVES DES ÉCOLES PUBLIQUES. — Les membres sont priés d'assister à la XXIme fête fédérale des Amicales laïques qui aura lieu à Willems le 3 juillet. Rv. à l'école Michelet à 15 h. Des autos-cars seront à la disposition des membres aller et retour. Transport gratuit.

LYS

Echo de la foire aux plaisirs

Voici la liste des numéros gagnants:

Série A: 170, 127, 146, 182, 111, 174, 93, 41, 96.
Série B: 66, 91, 48.
Série C: 14, 137, 92, 74.
Série D: 124, 169, 114, 19, 96, 146.
Série F: 124, 40, 28, 100, 172.
Série G: 10, 51, 173, 30, 62.
Série H: 190, 100, 62, 43, 39, 47, 31.

Prière de réclamer les lots à la concierge du Patronage.

TOUFFLERS

AU CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal s'est réuni hier jeudi à 20 h., sous la présidence de M. Verdier. Treize conseillers étaient présents. Après que M. Deroubaix eut été nommé secrétaire de séance, le Conseil approuva d'abord le procès-verbal de la dernière réunion et étudier les questions suivantes:

Budget du Bureau de Bienfaisance. — Le Conseil approuve le compte de gestion du receveur du Bureau de Bienfaisance qui présente un excédent de recettes de: 8.364 fr. 70. Le budget additionnel est arrêté à cette somme; et le budget primitif de 1933 fixé à 16.395 fr.

Budget vicinal. — Le budget de 1933 est adopté à la somme de 9.376 fr. Le compte de gestion du receveur municipal est approuvé. Il présente un excédent de recettes de dépenses de: 330.524 fr. 28. Ensuite, sous la présidence de M. Duquesnoit, le compte administratif de M. le Maire est approuvé; et M. Verdier à sa rentrée, est félicité par les membres du Conseil pour sa bonne gestion.

Demandes de subvention. — Différentes demandes de subvention sont accordées; et les Sociétés suivantes obtiennent: Sanatorium de Sailly: 200 fr.; O. C. E. N.: 50 fr.; Pupilles des écoles publiques: 50 fr.

Le Conseil municipal établit ensuite sa liste de propositions de classificateurs pour la révision des évaluations foncières pour 1932: propriétaires fonciers: MM. Brunin, J. Fourlinie, A. Cimetiere, L. Pouchain, A. Jubarru, D. Plouvier, Ch. Vanwelden, E. Dhalluin. Propriétaires forains: MM. L. Delannoy, A. Deroche. Exploitants: MM. J. Wartel, Victor Duvillier, P. Druelle, T. Salomé, E. Picavet, P. Desquiens, J. Selone. Exploitants forains: MM. Clovis Bouche, V. Lebrun.

Lotissements. — Le Conseil donne avis favorable aux demandes de lotissements Vanwisberg et H. Hulle.

Le huis-clos est ensuite prononcé.

AMICALE DES ANCIENS ÉLÈVES. — Les membres participant aux divers concours de Willems se réuniront au Bon-Poste, le dimanche 3 juillet, à 7 h., pour partir à vélo ou en auto-car. Les amicalistes participant à la Fête fédérale se réuniront au même lieu, à 15 h., pour partir en auto-car.

A LA MUTUELLE SAINT-PIERRE. — L'assemblée générale trimestrielle aura lieu le dimanche 3 juillet, à 10 h., au siège, Grand-Cabaret. Il sera donné connaissance des nouveaux avantages accordés aux mutualistes faisant partie de la Caisse autonome de retraites.

LEERS

Une arrestation pour fraude

La brigade de douane de Roubaix-Droite a arrêté au hameau du Grimonpont, Arthur Dhui, 27 ans, charpentier, demeurant à Roubaix, que Pierre-de-Roubaix, 124, et Jean Desmedt, 37 ans, rattacheur, demeurant rue Pierre-de-Roubaix, 6, à Roubaix, qui étaient porteurs de 26 kilos de tabac.

Ils ont été transférés à la maison d'arrêt de Lille par les soins de la gendarmerie de Wattrelos.

LA FÊTE DU CINQUANTENAIRE DE LA SOCIÉTÉ « SAINT-JEAN-BAPTISTE ». — La fête du cinquantenaire de la Société de Secours mutuels « Saint-Jean-Baptiste » qui s'est déroulée dimanche dernier, avait donné lieu à l'organisation d'une brillante tombola dont les lots seront tirés dimanche 3 juillet au siège de la Société, café veuve Nys, place de l'Eglise.

Les personnes qui se sont dévouées à la vente des billets de tombola et qui n'ont pas encore réglé leur compte sont priées de le faire avant samedi soir.

Le Comité organisateur tient à remercier tous ceux qui par leur dévouement ont contribué largement à la réussite de cette belle fête de mutualité.

Le numéro du dimanche 3 juillet du « Dimanche de Roubaix-Tourcoing » publiera deux superbes photographies des fêtes de la « Saint-Jean-Baptiste ».

Le numéro est en vente auprès de tous nos vendeurs au prix de 0 fr. 20.

ASCQ

Le beau-père de Mlle Léon a été arrêté

Nous nous sommes fait l'écho d'une affaire de manœuvres criminelles ayant eu lieu ces jours derniers à Ascq et ayant causé la mort d'une jeune fille, Mlle Jeanne Léon, demeurant rue Carnot.

Le Parquet de Lille, qui instruisait l'affaire avec le concours de la gendarmerie de Lannoy, est rapidement arrivé à la résoudre.

Longuement interrogé, le beau-père de Mlle Léon, Arthur Parent, fileur, âgé de 46 ans, qui était d'ailleurs gardé à vue depuis lundi par la brigade de Lannoy, a reconnu être l'auteur des faits qui ont provoqué la mort de la jeune fille.

Après avoir été interrogé par M. Thermes, juge d'instruction, qui s'occupe de cette affaire, il a été écroué à la prison de Loos.

A L'OCCASION DE LA DUCASSE, les établissements publics sont autorisés à rester ouverts dans les nuits des 3, 4 et 5 juillet jusque deux heures du matin.

D'autre part, à la Mairie, lundi, le bureau de l'Etat-Civil seulement fonctionnera de 8 h. à 9 h. Le pointage pour les chômeurs se fera ce jour-là à 8 h. 30.

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Perception le 9 juillet, de 8 h. à 11 h., chez Mme veuve Henno, 75, rue Marceau et de 8 h. 30 à 10 h. 30, chez M. Ronsse.

VISITE DU CONTROLEUR en Mairie, le samedi 2 juillet, de 16 à 17 h. 30.

CINÉMA ÉDUCATEUR. — Les séances des 2 et 9 juillet sont supprimées en raison de la ducasse et de la chaleur.

BAISIEUX

UNE VENTE PUBLIQUE AU BUREAU DE BAISIEUX-ROUTE. — Le mardi 26 juillet 1932, à 9 h., il sera procédé en son bureau, à la vente publique au plus offrant et dernier enchérisseur des marchandises ci-après désignées, savoir:

Pour la consommation et la réexportation. — Café torréfié, 48 kg 590; chocolat, 8 kg. 635; sucre raffiné, 43 kg. 325; biscuits, 1